

1.2 Признаки распознавания субъектного инфинитивного оборота (сложного подлежащего/ complex subject)

1	2	3
<u>C</u>	СК ¹	<u>to x</u> ²

C – субъект (подлежащее), СК – сказуемое

¹Позицию 2 занимают глаголы в пассивной форме:

is/are assumed	допускается	is/are held	полагается
is/are believed	полагается	is/are reported	сообщается
is/are claimed	утверждается	is/are seen	видно
is/are considered	считается	is/are stated	утверждается
is/are expected	ожидается	is/are supposed	предполагается
is/are estimated	считается	is/are taken	полагается
is/are found	обнаруживается	is/are thought	полагается

1. **The students** are reported **to conduct** research well .

- a. Сообщается, что **эти студенты проводят** научные исследования хорошо.
- b. **Эти студенты**, как сообщается, **проводят...**

²Позицию 2 занимают следующие глаголы в активной форме:

to appear	казаться
to be certain	несомненно, наверняка
to happen	случаться, оказываться
to be likely	вероятно
to be unlikely	маловероятно, вряд ли
to prove	оказываться
to seem	казаться
to be sure	несомненно, конечно, наверняка
to turn out	Оказываться

³Инфинитив может иметь формы to be xing, to have xed, to be xed, to have been xed

2. **The conditions** seem **to have been** poorly **chosen** .

- a. Кажется, (что) **эти условия были** плохо **выбраны**.
- b. **Эти условия**, кажется, **были** плохо **выбраны**.

1. В каждом ряду найдите формы со сложным подлежащим, имеющие условное значения «сообщается, что кто-то делает (сделал, делалось, было сделано)» (пример 1) или «кажется, что кто-то делает (делалось, было сделано)» (пример 2).

1. The x is xed to 1; The xs are xed to be 2ing; The xs were xed to have 3ed; The x is xed to have been 4ed; The x xs the x to 5.

2. The x xs to 6; The x xs to be 7ing; The x is xly to be 8ed; The xs x the x to 9; The x is xed to 10.

3. The xs are xed to be 11ing; The xs were xed to have 12ed; The x is xed to have been 13ed; The x xs to 14; The x xs the x to 15.

4. The x is xed to 16; The xs are xed to be 17ing; The xs x the x to 18; The x xs to be 19ing; The x is xly to be 20ed

5. The x xs the x to 21; The xs were xed to have 22ed; The x is xed to have been 23ed; The x xs to 24; The x xs to be 25ing.

6. The xs are xed to be 26ing; The xs x the x to 27; The x xs to 28; The xs were xed to have 29ed; The x is xed to have been 30ed

7. The x xs to be 31ing; The x is xly to be 32ed; The x xs the x to 33; The x is xed to 34; The xs are xed to be 35ing.

2. Установите сходство и различия этих форм.

X seems to 1, X appears to have been 2ed, X says to 3, X proved to 4, Xs were expected to 5, Xs are believed to have been 6ed, X is likely to be 7ing, Xs are likely to 8, X is reported to be 9ing, X is said to 10, X is reported to be 11ed, Xs seem to 12, X reports to 13, Xs know 14ing, X is reported to 15.

3. Дайте русский эквивалент следующих отрезков, учитывая форму инфинитива в действительном/страдательном залоге.

They are said to fix, she seems to explain, the computer seems to be used, the results are thought to be, the report proved to be, he is said to be testing, the scientist is known to be, his decision seemed to be right, the bug turned out to have been fixed.

4. Установите сходство и различие подчёркнутых форм.

1. The results of the software testing were proved to be right.
2. The theory was proved years after by another scientist.
3. This solution appears to be optimal in the given circumstances.
4. The delegation appeared at the doorway as soon as the conference began.
5. The team seems to have received a positive feedback from the software consultant.
6. After having completed the task successfully, the software developers seemed to be content with the results.
7. The beta-testing is supposed to be conducted by the selected candidates.
8. "I suppose we can continue fulfilling the targeted aims after the chip's development is completed", said the professor.
9. They participated in the medical technologies conference where they happened to initiate a fruitful partnership.
10. The worldwide introduction of the new chip happened very rapidly.

5. Найдите субъектный инфинитивный оборот, определите последовательность его перевода.

1) The research proved to be a success and contributed to further discoveries in the area. 2) It is expected that the experiment will be over soon as soon as the defined goals are achieved. 3) The new IT invention is considered to be applied in some days. 4) He is considered to be the best candidate to the post. 5) They appear to participate in the experiment aimed at the verification of the previously obtained

results. 6) They happened to experience certain difficulties in work. 7) This book is sure to be in demand among the target scientific audience. 8) The conference was reported to take place in July this year. 9) The test is supposed to be the final one in the research conducted by the University group. 10) The plan appeared to increase the production of TV-sets. 11) The chip's architecture is said to be highly parallel.

6. Сравните инфинитивы по форме и значению и дайте русские эквиваленты предложений.

1) They seem to have been given a positive feedback on their project research design. 2) They appear to have been discussing the issues since 2 o'clock. 3) The team was expected to complete the task by the end of the quarter. 4) He is said to have worked at this laboratory. 5) The output proved to have increased. 6) The output is likely to increase and contribute to the project overall efficiency. 7) He is said to be testing a new device. 8) He is said to have tested a new device for electronic industry. 9) He is reported to have grown a new type of crystal. 10) He is reported to be growing a new type of crystal.

7. Дайте русские эквиваленты предложений.

1. The delegation is informed to have already arrived. 2. The experiment is said to have been conducted. 3. The answer is unlikely to please you. 4. The invention is believed to dramatically change the role of the traditional newscaster. 5. The number of mobile connections in Europe is believed to reach 90 million by the year 2015. 6. The new manufacturing technique is said to require chipmakers. 7. The technique's success turns out to be costly. 8. A new chip is considered to render complex graphics in real time. 9. He seems to be soldering now. 10. For the last few decades the research area seems to have been studied thoroughly.